



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions  
Royal Canadian Mounted Police (RCMP)  
Procurement & Contracting Services  
5th Floor, 10065 Jasper Avenue NW  
Edmonton, AB T5J 3B1

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Royal Canadian Mounted Police**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition aux: Gendarmerie royale du Canada**  
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté l Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

**Vendor/ Firm Name and Address--  
Raison sociale et adresse du fournisseur/  
de l'entrepreneur**

\_\_\_\_\_

Telephone # - Numéro de téléphone:

\_\_\_\_\_

Email - Courriel:

\_\_\_\_\_

<b>Title-Sujet: Interior Renovations Employee Housing for the Chateh (Assumption) RCMP Detachment / Rénovations Intérieures L'Habitation d'Employé pour le Chateh (Assumption) le Détachement de GRC</b>	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M5000-16-3729/A	<b>Date</b> 15 December 2015
<b>Amendment No. – N° modif : 002</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence du SEAG PW-15-00711388</b>	
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>	
<b>At / à :</b>	<b>2:00 PM</b> MST (Mountain Standard Time) HNR (heure normale de Rocheuses)
<b>On / le :</b>	<b>2016 January 4th</b>
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services - See herein — Voir aux présentes</b>	
<b>Instructions</b> See herein — Voir aux présentes	
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Sandra Robinson, Senior Procurement Officer	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b> 780-670-8626	<b>Facsimile No. – N° de télécopieur</b> 780-454-4523

<b>COMPLETE BELOW IN FULL - REMPLISSEZ CI-DESSOUS EN ENTIER</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



**Amendment 002 has been raised to make the following changes.**

**DELETE THE FOLLOWING:**

<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	<b>2:00 PM</b>	MST (Mountain Standard Time) HNR (heure normale de Rocheuses)
<b>On / le :</b>	<b>2015 December 22nd</b>	

**INSERT THE FOLLOWING:**

<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	<b>2:00 PM</b>	MST (Mountain Standard Time) HNR (heure normale de Rocheuses)
<b>On / le :</b>	<b>2016 January 4th</b>	

**Amendement 002 a été soulevée pour apporter les modifications suivantes.**

**SUPPRIMER ce qui suit en vertu :**

<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	<b>2:00 PM</b>	
<b>On / le :</b>	<b>2015 December 22nd</b>	

**INSÉRER ce qui suit en vertu :**

<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	<b>2:00 PM</b>	
<b>On / le :</b>	<b>2016 January 4th</b>	

<<<END>><<<FIN>>>